Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name Is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	SYSTEM FOR PROVIDING A VIRTUAL
	COMMUNICATION SPACE CORRESPONDING TO
	SENSED INFORMATION FROM THE REAL WORLD
・ 上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の観がチェック されている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□の日に出版され、 この出版の米国出版番号またはPCT国際出版番号は、 であり、且つ の日に補正された出版(該当する場合)	was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記明報書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、達邦規則法典第37編規則1、56に定義されている、特許 性について重要な情報を開示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の 出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第3 5編第365条 (a)によるPCT国際出版について、同第119条 (a)

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application

55年 歩 た 主 花 す ろ 太 出 顧 の 出 顧 日	いて優先権を主張するとともに、 よりも前の出願日を有する外国での 或いはPCT国際出願については、 ェックすることにより示した。	which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filling date before that of the application for which priority is claimed.		
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出顕			Priority Not Claimed 優先権主張なし	
(Number) (密号)	(Country) (因名)	(Day/Month/Year Filed (出質日/月/年)		
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed (出駅日/月/年))	
私は、ここに、下記のいかなる 日法典第35編119条 (e) 項の和	米国仮特許出願についても、その米 引益を主張する。	•	er Tille 35, United States Code, Section ovisional application(s) listed below.	
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出顧日)	(Application No.) (出版番号)	(Filling Date) (出版日)	
東第35編第120条に基づく利 なるPCT国際出版についてもられ を主張第112条第第112条第 35編第112条第 35編第112条第 35編第 118条を 35編第 118条を 35編第 118条を 35編第 118条を 35 編第 118条を 3888888888888888888888888888888888888	る米国出版についても、その米国法 益を主張し、又米国と指定するいか を自用第365条 (c) に基づく利益 計計なはで、先記が、米国出版工 が、米国、 の主する の主する のまの のまの のまの のまの のまの のまの のまの のま	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filling date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.		
PCT/JP99/02956	June 2, 1999	Pending		
(Application No.) (出版番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許許可、係属中、放聚)		
(Application No.)	(Filing Date) (出版日)	(Status: Patented, Pending, (現況:特許許可、係基明		

第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、若しくはその両方 により処罰され、またそのような故意による虚偽の陳述は、本出版ま たはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生 ずることを理解した上で輝迷が行われたことを、ここに宜首する。

were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

委任状:私は下記発明者として、以下の代理人をここに選任し、本願の手続を遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。(代理人氏名および登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

The attorneys and agents of Staas & Halsey LLP under USPTO Customer No. 21,171.

Send Correspondence To/書類送付先:

Staas & Halsey LLP



21171

PATENT TRADEMARK OFFICE

Direct Telephone Calls To (name and telephone number)/直通電話連絡先(名称および電話番号):

Telephone: 202-434-1500 Facsimile: 202-434-1501

Full name of sole or first inventor/単独または第一発明者の氏名 Satoko SEGAWA	
Inventor's signature/同発明者の署名	Date/日付
Sa toko Gegawa	November 1, 2001
Residence/住所 Kawasaki, Japan	
Citizenship/国籍 Japanese	
Post Office Address/郵便宛先	
c/o FUJITSU LIMITED, 1-1, Kamikodanaka 4-chome,	Nakahara-ku,
Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588 Japan	
Full name of second joint inventor (if any)/第二共同発明者の氏名(該当する場合)	
Second inventor's signature/第二発明者の署名	Date/日付
Residence/住所	
Citizenship/国籍	
Post Office Address/郵便宛先	

Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors. 第三又はそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。